نموذج رقم (3)

Form No. (3)

نموذج إعلان البيانات المالية المرحلية عن الربع الثالث للشركات المدرجة في سوق الكويت للأوراق المالية

Third Quarter Interim Financial Statements Disclosures form of the Companies Listed in Kuwait Stock Exchange

- فترة التسعة أشهر المنتهية في: **2015/09/30** Nine month period ended at: **30/09/2015**
- اسم الشركة : **شركة المدينة للتمويل والاستثمار**
  Company's Name : **Al-Madina For Finance & Investment Co.**
- رمز الشركة : **المدينة** Company's code : **ALMADINA**
- رقم الشركة : **240.** Company's Number: **240**

- النشاط / الأنشطة الرئيسية للشركة : **تمويل و الاستثمار**
  يتمثل النشاط الرئيسي للشركة في بيع سلع استهلاكية بموجب عقود مرابحات ومساومات وعمليات التأجير التمويلي والتشغيلي وكذلك استثمار أموال المجموعة في مرابحات مع مؤسسات مالية إسلامية إنشاء وإدارة صناديق الاستثمار والمحافظ الاستثمارية ويتم ممارسة جميع الأنشطة وفقا لتعاليم الشريعة الإسلامية السمحة.

  Activity/ Main activities of the company: **Finance & Investment**
  The company main activity is selling consumer goods based on murabaha and musawama contracts and financial and operating leasing also investing the groups funds in murabaha investment with local Islamic financial institutions, issuing and managing investment funds and portfolio management. All activities are carried out in compliance with Islamic shareea and regulations.

نود إفادتكم بأن مجلس إدارة الشركة قد اجتمع يوم الثلاثاء الموافق 2015/11/17 في تمام الساعة الواحدة من بعد الظهر ، واعتمد **المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة عن الربع الثالث لفترة التسعة أشهر المنتهية في** 2015/09/30 ، وفقاً لما يلي :-

We would like to inform you that the Company's board of directors has held a meeting on Tuesday 17/11/2015 at 1:00 pm, and has approved the Company's interim financial statements for the Nine month period ended at 30/09/2015 in accordance to the following:

- **البيانات المالية المرحلية للشركة :**

نسبة التغير % Change%	الربع الثالث – فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 / 09 / 2014. (الفترة المقارنة) Third quarter- nine month period ended at 30/09/2014 (Comparative period) Amounts in Kuwaiti Dinars	الربع الثالث – فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 / 09 / 2015 (الفترة الحالية) Third quarter- Nine month period ended at 30/09/2015 (Current period) Amounts in Kuwaiti Dinars	نسبة التغير % Change%	الربع الثالث – فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 30 / 09 / 2014. (الفترة المقارنة) Third quarter- three month period ended at 30/09/2014 (Comparative period) Amounts in Kuwaiti Dinars	الربع الثالث – فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 30 / 09 / 2015. (الفترة الحالية) Third quarter- three month period ended at 30/09/2015 (Current period) Amounts in Kuwaiti Dinars	البيان Statement
						• بيان الدخل المجمع • Consolidated Statement of Income
% 109	(11,855,214)	1,008,824	% 223	(1,921,431)	2,354,356	صافي الربح / (الخسارة) * Net profit/(loss)*
% 109	(30.43)	2.59	% 223	(4.93)	6.04	ربحية / (خسارة) السهم – فلس ** Earnings per share – fils**

% 559	491,270	3,236,614	% (82)	188,535	34,014	• بيان الإيرادات و الأرباح التشغيلية • **Statement of Revenue & Operating Profit** إجمالي الإيرادات التشغيلية **Total operating revenue**
% 146	(2,670,317)	1,231,397	% (984)	121,537	(1,074,750)	صافي الربح / (الخسارة) التشغيلي **Net operating profit (loss)**
						• بيان المركز المالي • **Statement of Financial Position**
% (53.9)	15,663,148	7,223,827	% ..	.....	.....	الموجودات المتداولة **Current Assets**
% (45.9)	85,384,879	46,186,704	% ..	.....	.....	إجمالي الموجودات **Total Assets**
% (82.3)	50,913,724	8,994,664	% ..	.....	.....	المطلوبات المتداولة **Current liabilities**
% (82.1)	51,053,104	9,154,814	% ..	.....	.....	إجمالي المطلوبات **Total liabilities**
% 0.2	27,496,159	27,554,099	% ..	.....	.....	إجمالي حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة الأم **Total equity attributable to the owners of the parent Company**

*صافي الربح (الخسارة) هو الخاص بمساهمي الشركة الأم.

***Net profit (loss) represents the amount attributable to the owners of the parent Company**

****Basic Earnings per Share** ** ربحية (خسارة) السهم الأساسية.

- يعود سبب الارتفاع / (الانخفاض) في صافي الربح / (الخسارة) إلى :
  - أرباح استثمارات بمبلغ 3,101,703 د.ك.
  - ايرادات تسوية أرصدة دائنة بمبلغ 8,123,561 د.ك

- The increase (decrease) in the net profit/(loss) is due to the followings:
  - Investment income amounting to KD 3,101,703.
  - Income from settlement of credit balances amounting to KD 8,123,703.

- بلغ إجمالي الإيرادات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة مبلغ 2,408 دينار كويتي.
- Total revenues realized from dealing with related parties amounting to KD 2,408.

- بلغ إجمالي المصروفات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة مبلغ 41,441 دينار كويتي.
- Total expenditures incurred from dealing with related parties amounting to KD 41,441.

- **الإيرادات التشغيلية للشركة : Company's Operating Revenues**

الربع الثالث - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 2014/09/30 (الفترة المقارنة) Third quarter– three month period ended at 30/09/2014 (Comparative period)		الربع الثالث - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 2015/09/30 (الفترة الحالية) Third quarter– three month period ended at 30/09/2015 (Current period)		النشاط activity
النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	
% 19	35,247	% 100	34,014	ايراد خدمات استشارية Consultancy Fees
% 69	130,845	% -	-	أرباح عقارات Real Estate Income
% 12	22,443	% -	-	أرباح استثمارات في شركات زميلة Investment Income - Associates

الربع الثالث – فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 / 09 / 2014. (الفترة المقارنة) Third quarter- nine month period ended at 30/09/2014 (Comparative period)		الربع الثالث – فترة التسعة أشهر المنتهية في30 / 2015/09 (الفترة الحالية) Third quarter- nine month period ended at 03/09/2015 (Current period)		النشـــاط Activity
النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	
% 19	93,711	% 4	134,911	ايراد خدمات استشارية Consultancy Fees
% 81	397,559	% -	-	أرباح عقارات Real Estate Income
% -	-	% 96	3,101,703	أرباح استثمارات Investment Income

يقصد بالإيرادات التشغيلية جميع الإيرادات الناتجة عن الأنشطة الرئيسية للشركة و ذلك وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية.

Operating revenues represents all revenues resulting from the Company's main activities recognized in accordance with the international Accounting Standards.

- **<u>تفاصيل (التحفظات / التأكيدات على بعض الجوانب / الفقرات توضيحية) الواردة في تقرير مراقبي الحسابات :</u>**

<u>أمور قانونية و تنظيمية:</u> نبين أيضا أنه خلال مراجعتنا ، لم يرد إلى علمنا وجود أي مخالفات مادية لأحكام القانون رقم 32 لسنة 1968 وتعديلاته اللاحقة في شأن النقد وبنك الكويت المركزي وتنظيم المهنة المصرفية والتعليمات المتعلقة به أو لأحكام القانون رقم 7 لسنة 2010 في شأن هيئة أسواق المال والتعليمات ذات العلاقة لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2015 على وجه يؤثر ماديا في نشاط الشركة الأم أو مركزها المالي فيما عدا ما ورد بالإيضاح رقم (11) من هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة فيما يتعلق بالوكالات الدائنة الممنوحة من صناديق استثمارية.

Details of : (qualifications, emphases of matters, and explanatory paragraphs) included in the auditors' report.

- **Other Legal & Regulatory requirement:** We further report that during our review, we have not become aware of any material violations of the provisions of law No. 32 of 1968 as amended, concerning currency, the Central Bank Of Kuwait and the organization of Banking business and its related regulations or of the provision of law No. 7 of 2010 concerning the Capital Markets Authority And its related regulation during the Nine Months ended on 30 September 2015, that might have had amaterial effect on the business of the Mother company or on its Financial position, Except as mentioned on the note # (11) in these interim condensed consolidated financial information related to obtained wakala payable from investment funds.

شركة المدينة للتمويل والاستثمار AL-MADINA FOR FINANCE AND INVESTMENT	
Dr. Abdul Raof Tawfeq Abdul Sayed **Vice Chairman**	**د. عبد الرؤوف توفيق عبد السيد** **نائب رئيس مجلس الإدارة**